

# EL PROGRESO

Sirviendo a la comunidad católica de la  
Arquidiócesis de Seattle

Año 2, Número 9

3 DE NOVIEMBRE DEL 2011

DEL ARZOBISPO



**El primer año del arzobispo colmado de momentos memorables**

PÁGINA 6

**El papa anuncia 'Año de Fe' para ayudar a renovar...**

PÁGINA 5

**“Cambiar mis hábitos, no mi doctor”**

POR +Eusebio Elizondo M.Sp.S.  
Obispo Auxiliar de Seattle

PÁGINA 3

**Organizaciones criminales hacen resaltar la corrupción ...**

PÁGINA 2

∞ ENTRE AMIGOS ∞

**EL MINISTERIO HISPANO EN LA ENCRUCIJADA**

PÁGINA 4

**La “prevención”, campaña que debe perdurar**

PÁGINA 3

**Catholic Relief Services conecta digitalmente a hispanos...**

PÁGINA 5

**En estudio se descubre que existe división en la forma como los católicos leen noticias de la iglesia**

WASHINGTON (CNS) — En un estudio comisionado por la Asociación Católica de Prensa, se demuestra que el 26 por ciento de adultos católicos habían leído alguna publicación de su periódico diocesano o revista en los tres meses anteriores, pero que solamente un 4 por ciento

habían acudido a su computadora para ver la versión electrónica de la respectiva publicación. Mediante el estudio también se supo que el número de lectores de periódicos católicos se ha mantenido fija durante los seis años pasados, muy lejos de la queja general **EN ESTUDIO...** sigue pag. 7

**Vio Dios que todo estaba muy bien**

El trabajo como participación en la obra creadora

**VIO DIOS ...** sigue pag. 8



MAURICIO I. PÉREZ  
Militia Immaculatae

**Cena-Show promueve ayuda a huérfanos**

MONROE — El Padre Phillip Bloom y la comunidad parroquial que él guía están esperando con ansias la Cena-Show anual de la comunidad. El evento (una cena seguida por un show de talentos) está programada para el 19 de noviembre del año en curso en la Monroe High School, de 5 a 9 p.m. El Padre Bloom es párroco de la Parroquia Sta. María del Valle. Los ingresos del evento beneficiarán a huérfanos en México y Perú. Los esfuerzos en Perú son patrocinados por el Centro Mary Bloom en el pueblo de Puno. La institución, cofundada por el Padre Bloom a inicios de los '90, llevó el **CENA-SHOW...** sigue pag. 4

## Toda vida debe ser respetada, amada

*La semana pasada cuando visité a mi doctor para pruebas de rutina, fui dirigido a pasar a un cubículo para cambiarme. Una señal pequeña en la pared decía: “Si usted está embarazada o piensa que puede estar embarazada, informe al técnico antes del examen. Pueden tomarse medidas de seguridad para asegurar la protección de su criatura no nacida”.*



Excmo. J. Peter Sartain,  
Arzobispo de Seattle

La señal me hizo sentir muy contento por la frase “la protección de su criatura no nacida”. Esas son las palabras correctas, por las razones correctas. Debe hacerse todo lo posible para proteger a una criatura no nacida. Raras veces tengo una reacción emocional hacia los comerciales en la televisión, pero hay uno que me cautiva cada

vez. Un farmacéuta de la vida real de una cadena nacional explica que es importante que los miembros de una familia ayuden a sus seres queridos ancianos a entender las complejidades de las opciones de Medicare y de las recetas médicas. Una vez que él sugirió a una cliente anciana que hable con su familia acerca de estos asuntos, pero cuando las lágrimas llenaron sus ojos él se dio cuenta que ella estaba sola y no tenía familia. Él la tomó bajo su ala y se convirtió en su “hijo”.

Reacciono emotivamente a ese comercial porque me recuerda a mi madre hace algunos años, cuando su mente y cuerpo comenzaron a fallar. En algún tiempo más lista que cualquiera de sus niños, en los últimos años de su vida necesitó ayuda para todo desde formularios de seguros hasta las compras de abarrotes. Siempre agradeceré a mis

hermanas que vivieron cerca y dedicaron mucho de su tiempo a ella. Cuidaron de ella generosa y cariñosamente, tal y como todo hijo debe cuidar de sus padres ancianos.

Verdaderamente no hay duda acerca de lo que Dios piensa acerca de nosotros, sus hijos. Cada uno de nosotros somos de valor incomparable para Él, y Él ama cada uno de nosotros con amor infinito. Aún cuando nos perdemos en el pecado, aún cuando lo ignoramos, aun cuando ignoramos su existencia, Él nos ama. Viejo o joven, enfermo o sano, pobre o rico, famoso o desconocido, brillante o común, amigo o enemigo, culpable o inocente, cada uno de nosotros somos su amor, su joya. Porque somos preciosos para Él, Él nos enseña a través de su Hijo Jesús a amarnos unos a otros con su amor, como Él ama.

La vida es regalo de Dios. Ha sido la constante enseñanza de la Iglesia

que la vida empieza en la concepción. ¡De hecho, no fue el nacimiento de Jesús que fue primero anunciado por un ángel — fue su concepción en el vientre de María! Desde el principio, los cristianos claramente se distinguieron de las culturas que los rodearon rechazando el aborto y el infanticidio. Habría sido inconcebible profesar que somos hechos a imagen y semejanza de Dios y luego extinguir una vida humana.

Octubre es tradicionalmente el Mes de Respeto a la Vida por la Iglesia Católica en los Estados Unidos, un tiempo cuando revitalizamos nuestra conciencia que la vida es regalo de Dios, que es sagrada, y que somos amados por él desde la concepción hasta la muerte natural y hasta la eternidad. Nuestra postura pro-vida orgullosamente nos incita a que trabajemos para detener los abortos **TODA VIDA ...** sigue pag. 8

**Organizaciones católicas hispanas se reúnen para discernir su futuro**



Líderes de diversas organizaciones no lucrativas de la pastoral hispana de Estados Unidos posaron para la foto bajo la protección de Nuestra Señora de Guadalupe en el Mexican American College en San Antonio, Texas.

POR USCCB

WASHINGTON — Convocados por el Subcomité de Obispos para Asuntos Hispánicos de la Conferencia Episcopal estadounidense, el liderazgo de quince organizaciones católicas hispanas nacionales y

regionales se reunieron en el Mexican American Catholic College (MACC) en San Antonio, Texas, los días 26 a 28 de septiembre con el propósito de identificar al liderazgo emergente así como fomentar la colaboración entre

organizaciones y reforzar las estructuras existentes, especialmente aquellas que han sido particularmente útiles al crecimiento y desarrollo del ministerio hispano en el país. En la reunión se puso un énfasis especial **ORGANIZACIONES...** sigue pag. 2

# Organizaciones criminales hacen resaltar la corrupción en algunos países latinoamericanos

CATHOLIC NEWS SERVICE  
POR DAVID AGREN

CIUDAD DE MÉXICO (CNS) — Funcionarios federales mexicanos denunciaron el incendio provocado en el “Casino Royale” de Monterrey, Nuevo Laredo, México, como acto terrorista y culparon al grupo de los Zetas, soldados que se convirtieron en criminales y escoria de la seguridad pública.

Otros observadores se preguntaron si el incendio provocado en el casino el 25 de agosto pasado, en donde murieron 52 clientes y empleados, en una de las ciudades industriales más prósperas del país mexicano, reflejaba tanto corrupción como terrorismo.

Con el país envuelto en lucha en contra de grupos criminales, que con frecuencia se han colado a cuerpos policíacos locales y del gobierno, el asunto de la corrupción se ha convertido todavía en algo más urgente.

La corrupción persiste en México y parece agravarse, de acuerdo con informes internacionales.

En una encuesta reciente, a México lo clasificaron en el 98° lugar, llevada a cabo por “Transparency International”, habiendo bajado del 65° lugar en el que se clasificaba antes, en 2005. En la sucursal mexicana de esta organización se dijo que los mexicanos habían pagado cerca de 300 mil millones de dólares el año pasado en sobornos, conocidos como “mordidas”, con frecuencia dadas para facilitar transacciones con el gobierno o para escaparse de multas.

Más que proveer la oportunidad de actos de corrupción, el monopolio de poder que durante 71 años sostuvo el

control de un solo partido fomentó una cultura de corrupción que persiste todavía y que se ha contagiado a otros partidos de México, dijo Ilán Semo, historiador de política de la Universidad Iberoamericana, dirigida por jesuitas en la Ciudad de México.

Los comentarios hechos en septiembre por el obispo Onésimo Cepeda Silva de Ecatepec, a quien se considera allegado a círculos selectos de política y de negocios de México, parecieron confirmar tal tipo de cultura, cuando bromeó con los periodistas diciéndoles que les pidieran a los candidatos presidenciales que “no se embolsaran demasiado dinero”.

El cambio de gobierno en el año 2000 no pudo reducir la corrupción. Semo le dijo al “Catholic News Service” (CNS, Servicio Católico de Noticias) que el Partido de Acción Nacional o PAN, habiendo tenido que enfrentarse a un Congreso dividido, después de ganar el poder, optó por entrar en tratos con el Partido Revolucionario Institucional o PRI, que “demandaba impunidad”.

Al partido que ocupa el poder, añadió, el público no lo ve como algo mejor que su predecesor y no ha tenido como prioridad terminar con la corrupción; las dos administraciones más recientes de Monterrey, que ha sido manchado con el escándalo del casino, pertenecían al PAN.

Edgardo Buscaglia, experto en grupos criminales, que trabaja en el Instituto Tecnológico Autónomo de Monterrey, calcula que el 72 por ciento de las municipalidades mexicanas, en el año 2010 tenían “una presencia estable, abierta y notoria” de grupos criminales, en donde las autoridades “a determinado



nivel “ protegían a estos grupos. Los grupos criminales en México compiten mutuamente para capturar el estado, dijo, añadiendo que tal competencia genera violencia.

En Centroamérica, como en México, se crean condiciones favorables para el miedo de grupos criminales que explotan a las instituciones débiles, y se han dado a conocer informes de armas que se han vendido directamente por militares y policías a los delincuentes de drogas. En Honduras, en donde un cuartelazo dejó al país profundamente dividido en el año 2009, “el sistema político no se ha podido estabilizar”, debido a la corrupción, dijo el padre Germán Cáliz, director nacional de “Caritas” de Honduras.

“La corrupción ha generado condiciones de poca docilidad debido a la falta de confianza. La gente no colabora mucho con el gobierno debido a que creen que

se les va a robar”, explicó. “Es una cadena que produce más pobreza”, añadió.

El grado de corrupción varía en Centroamérica: Guatemala y El Salvador se clasifican un poco mejor que México, mientras que Nicaragua y Honduras permanecen a la retaguardia en el lugar 127° y 134° respectivamente, en la encuesta hecha por “Transparency International”.

Más allá, al sur, la corrupción persiste, pero no es la regla. Argentina, Venezuela Ecuador sufren, todos, de alto índice de corrupción; pero Chile, Uruguay y Costa Rica se clasifican arriba en la encuesta, ocupando el 21°, 24° y 41° lugar respectivamente. Estados Unidos se clasifica en el 22°.

“Chile, Costa Rica y Uruguay son las tres excepciones en Latinoamérica, en donde la corrupción es un escándalo y no la norma”, dijo Semo. •

## Organizaciones católicas hispanas se reúnen para discernir su futuro

VIENE DE PAG.1

en la necesidad de ayudar a que estas organizaciones logren estabilidad financiera, mejoren su capacidad interna y tengan un desarrollo organizativo.

El diálogo también incluyó a otras organizaciones católicas que se dedican a la administración eclesial, a la pastoral juvenil, y a servicios sociales, así como a instituciones de educación superior y fundaciones que ya están teniendo un papel importante en el desarrollo del liderazgo para el ministerio Hispano.

“Hoy día el ministerio hispano está presente en más de 4.500 parroquias de Estados Unidos y el 85 por ciento de las 195 diócesis estadounidenses tienen ministerio hispano organizado...no cabe duda de que el ministerio hispano es una realidad en expansión en las Iglesias locales”, afirmó el Obispo Joe S. Vásquez, en su discurso de bienvenida a los participantes. Mons. Vásquez es miembro del Subcomité para Asuntos Hispánicos y está encargado de promover una de las prioridades del actual subcomité que es precisamente “fortalecer las redes de trabajo del ministerio hispano”.

“Estos dos días nos reunimos de nuevo en MACC para discernir las maneras más efectivas de seguir hacia adelante. La contribución de sus organizaciones, tanto individual como colectivamente, es clave para el futuro del ministerio hispano y de la Iglesia Católica en Estados Unidos”, dijo Mons. Vásquez. “El cambio demográfico que se está dando en nuestro país y en la Iglesia estadounidense requiere que la comunidad hispana/latina de un paso adelante; esto quiere decir que hay

que identificar a líderes y que se debe comunicar una visión si queremos que la comunidad latina verdaderamente desarrolle su potencial”, dijo el sacerdote jesuita Allan Figueroa Deck, director ejecutivo del Secretariado para la Diversidad Cultural en la Iglesia en la Conferencia episcopal. “Nuestra esperanza es ayudar a fortalecer las organizaciones que mejor atienden a las necesidades de los hispanos/latinos y a construir relaciones entre los líderes así como con otros grupos culturales”.

Marilyn Santos, presidenta de La Red Nacional de Pastoral Juvenil, expresó su gratitud por la oportunidad de reunirse con líderes de otras organizaciones hispanas. “Como muchos de nosotros, tengo la agenda llena pero sabía que debía asistir a este encuentro. No puedo pensar en ninguna otra cosa en la Iglesia que tenga tanta urgencia e importancia”. Las estadísticas del Censo de Estados Unidos y de Pew Research Center muestran que el 35 por ciento de los Católicos en Estados Unidos son hispanos, y entre la población católica menor de 35 años los hispanos son ya el 50 por ciento de los católicos estadounidenses.

Los participantes compartieron éxitos y dificultades y se les invitó a discernir los pasos necesarios dentro de sus organizaciones para hacer posible que éstas estén a la altura de los nuevos retos y realidades. De este diálogo emergió la necesidad urgente de una colaboración más deliberada y estratégica. Dos presentaciones, una por parte de Robert McCarty de National Federation for Catholic Youth Ministry (NFCYM),

y otra de Michael Brough, National Leadership Roundtable on Church Management, ayudaron a establecer el marco para el diálogo posterior. Las organizaciones hispanas abordaron la realidad de sus propias estructuras y cómo mejorar su capacidad interna, el desarrollo de liderazgo, el desarrollo o mejora de sus mesas directivas y la recaudación de fondos.

También se abordó el papel que universidades y fundaciones pueden tener en este empeño y cómo podrían éstas colaborar de forma más cercana con las estructuras del ministerio hispano. Las universidades representadas en el diálogo fueron Barry University, Notre Dame University, Boston College y Loyola Marymount University. Las universidades a su vez compartieron los retos y oportunidades a que se enfrentan con respecto al reclutamiento y retención de católicos hispanos en las áreas de teología y ministerios. La Universidad de Loyola Marymount anunció la convocatoria, en colaboración con otras universidades, de un Simposio sobre el Ministerio Hispano en 2014.

También hubo consenso en la reunión acerca de la necesidad de un proceso nacional coordinado, y de la necesidad de establecer un diálogo directo con los movimientos apostólicos y otras organizaciones de base y de involucrarlos de manera directa en el proceso.

El obispo Jaime Soto, presidente del Comité de Diversidad Cultural en la Iglesia expresó la necesidad de trabajar también con organizaciones no eclesiales

y de identificar a líderes hispanos en diversas áreas que puedan ser invitados a servir de forma profesional o como asesores en diferentes estructuras eclesiales, mesas directivas, comités episcopales, etc.

Tras la reunión, Alejandro Aguilera-Titus, director de la Oficina nacional para Asuntos Hispánicos, que es parte del Secretariado de Diversidad Cultural, dijo que “Este encuentro marca un nuevo comienzo en el ministerio hispano en donde nuestras organizaciones se han comprometido a una colaboración más estrecha y al desarrollo organizativo estratégico”. Aguilera-Titus, quien coordinó el evento, también señaló que “la Asociación Nacional Católica de Directores Diocesanos de la Pastoral Hispana (NCADDHM, siglas en inglés), el Consejo Nacional Católico para el Ministerio Hispano (NCCHM, siglas en inglés) y La Red son organizaciones clave en el fortalecimiento futuro del ministerio hispano y su misión evangelizadora”.

Las ideas y recomendaciones generadas durante la convocatoria, y en subsecuentes discusiones dentro de cada organización participante, serán presentadas en la reunión del Subcomité para Asuntos Hispánicos el próximo 13 de noviembre. El obispo Gerald Barnes, presidente del subcomité, afirmó que “el fortalecimiento de las estructuras del ministerio hispano es prioridad para la Nueva Evangelización de millones de Hispánicos católicos que esperan escuchar las Buena Nueva de Jesucristo en cada una de las 195 diócesis en Estados Unidos”. •

# “Cambiar mis hábitos, no mi doctor”



**+Eusebio Elizondo M.Sp.S.**  
Obispo Auxiliar de Seattle

Cuántas veces en tono de broma escuchamos frases como estas: “Si tu doctor te prohíbe fumar, beber o comer cierto tipo de alimentos; ¿pues cambia de doctor!”

Claro que lo decimos de broma, pero en el fondo refleja nuestra reticencia a dejar nuestros hábitos de conducta, y empezamos a negociar con el doctor si no fuera una solución simplemente que

me recetara tomar ciertas pastillas o cierto jarabe una o varias veces al día y así continuar con mis hábitos.

El problema es que son precisamente esos hábitos son los que me han conducido a tener que hablar con mi doctor sobre ciertas dolencias que están afectando mi cuerpo y por lo mismo toda mi existencia.

Hasta el momento en que esos hábitos en el comer, beber, dormir o algún otro modo conductual me empezaron a causar dolor o malestar, de ninguna manera los consideré “malos hábitos”. Por lo contrario, han sido formas de conducta agradables y placenteras la mayoría del tiempo y por eso las continúe haciendo hasta que se convirtieron en verdaderos hábitos o costumbres “normales en mi rutina cotidiana”.

Quizá alguien a nuestro alrededor nos hizo el comentario de que esos hábitos no conducían a nada saludable, pero rápidamente contestamos que así lo hemos hecho por mucho tiempo y no ha pasado nada y que nos sentimos bien y hasta nos vemos muy bien en el físico externo.

Todo para justificar nuestra resistencia a cualquier posible cambio. Mejor cambiar de doctor hasta que encuentre uno que no me pida dejar esos hábitos, o me dé un paliativo que me “quite”

el malestar, aunque sepa que no me está “quitando” la raíz que está generando ese mal y por lo mismo va a regresar el dolor continuamente y como consecuencia recurriré cada vez a mayores dosis de analgésicos o paliativos con frecuencia hasta crearme otra dependencia, costumbre o mal hábito en una secuencia destructiva.

La misma actitud queremos tener en nuestra vida espiritual y cuando experimentamos “dolores y malestares” buscamos al doctor-sacerdote que al examinarnos en la “Confesión o Reconciliación nos hace ver que tenemos que cambiar ciertos “malos hábitos” que son la causa de las dolencias, pero igual que con el doctor nos justificamos diciendo que así hemos sido siempre o que los demás también viven así y no van cambiar así que mejor me recete analgésicos (penitencias-rezos) que cubran la dolencia, pero sin querer cambiar el hábito o la conducta que la provoca.

Me quejo ante el doctor-sacerdote del intenso dolor que embargó mi corazón ante la indiferencia o incomunicación que siento con mi mujer, mi marido, mis hijos o mis padres, pero no quiero seguir la prescripción de dejar la televisión o la computadora, para abordar diálogos con ellos en los diferentes aspectos de nuestras vidas, o simplemente para pasar tiempo juntos.

Me aquejan dolores de envidia o vanidad, pero no tomo la receta de bajarle al consumismo que me empuja desenfrenadamente a trabajar sin descanso para poder comprar el último artículo de moda.

Yo mismo como sacerdote me quejo con otro “doctor-sacerdote de la soledad o aislamiento que tiene síntomas de

depresión, pero no quiero acatar la imperiosa receta de salir al encuentro de la gente y dejarme conocer – tocar en el fondo de mi existencia.

San Pablo, que supo reconocer sus dolencias ante Jesús, el “doctor más sabio de todos y el Único que podía sanarle hasta de sus males más arraigados siguió la prescripción meticulosamente hasta obtener la plena salud en la alegría y la paz y por eso nos dice:

“Mortificad, pues lo que hay de terrenal en vuestros miembros: la Fornicación, la impureza, las pasiones, la concupiscencia mala y la avaricia que es una idolatría. Desechad la ira, la indignación, la malicia, la blasfemia y la conversación deshonesta en vuestros labios”.

“Por tanto, como elegidos de Dios, santos y amados, revestíos de entrañas de misericordia, de bondad y de humildad, de mansedumbre, de paciencia. Sobrellevaos mutuamente y perdonaos cuando alguno tenga una queja contra otro, como el Señor os ha perdonado. Y sobre todo revestíos de la caridad que es el vínculo de la perfección. Y que la paz de Cristo se adueñe de sus corazones”. (Col. 3,5ss) Jesús nuestro Señor es sin duda nuestro doctor y es el mejor de todos, pues sabe muy bien diagnosticarnos a cada uno y darnos la receta adecuada como lo hizo con san Pablo que a su vez nos pasa la receta. Le queda a cada uno de nosotros ponerla en práctica, buscar paliativos o analgésicos o buscarnos otro doctor.

María confió plenamente en Él - doctor por excelencia y por eso cantó gozosamente Sus maravillas. Que Ella nos haga dóciles a seguir la receta de felicidad. •

## La “prevención”, campaña que debe perdurar

POR LUPITA ZAMORA

El mes de octubre pasado se llevó a cabo una gran campaña contra el cáncer de seno. Todo fue color de rosa, los listones como distintivos, luces rosas, el Instituto Nacional del Cáncer y la organización Susan G. Komen, hicieron una gran campaña junto con el Consulado Mexicano de Seattle. Lo más encantador fue la atención que recibieron cientos de mujeres Latinas aquí en el Estado de Washington, en donde se pudo lograr que ellas se hicieran su examen de seno sin costo alguno. Lamentablemente algunas fueron diagnosticadas con cáncer y estoy segura que este diagnóstico les cambió totalmente su vida.

El cáncer no conoce fronteras, no le interesa si somos pobres o si tenemos seguro de salud, qué idioma hablamos, ni siquiera el color de nuestra piel.

No obstante los retos que esta enfermedad nos pueda anteponer, la educación es clave y toda la información que usted pueda obtener será valiosa. Necesitamos hacer una prevención y cuando el diagnóstico es positivo la mujer entra a un reto emocional, físico y espiritual. Las sobrevivientes se han aferrado a su vida a través de su profunda fe, a pesar del miedo a la muerte.

Un claro ejemplo es Blanca del Toro, una admirable mujer mexicana que tiene 7 años como sobreviviente de cáncer... ella fue nuestro testimonio en el programa de radio Conexión Contigo. Blanca ahora está dedicada a escuchar a personas diagnosticadas y les brinda el aliento, los contactos y el apoyo que ellas necesitan.

¡Tome acción, tome el siguiente paso y no se detenga! No deje pasar el tiempo, pues el cáncer evoluciona muy rápido. Hay muchos programas que ayudan a costear estos gastos.

Se calcula que a finales de este año 230,480 mujeres serán diagnosticadas con cáncer de seno y 39,520 mujeres



habrán muerto por esta enfermedad y aseguran que el 20% son Latinas y tienen riesgo de morir por diagnósticos tardíos (esta información la proporciona La Sociedad Americana de Cáncer.)

Conéctate al internet y visita el sitio web de Susan G. Komen (<http://ww5.komen.org/Espanol/Enespanol.html>) con contenido totalmente en español.

La página web ofrece enlaces para informar sobre terapias complementarias como la acupuntura, medicina herbal, y la oración. También, educa sobre la anatomía del cáncer de seno, y sugiere preguntas que el paciente puede hacer al médico durante su visita. Y más importante aún, ofrece instrucciones detalladas sobre el autoexamen, y puede descargar folletos educativos en español.

Mujer, ¡ahora cuentas con un grupo de escucha en español! Tan sólo llama al 206-633-0303 ext. 118 y pregunta por Silvia.

Recordemos que no sólo es la mujer la afectada, sino que afecta a toda la familia. •

## Comentario Litúrgico -I Domingo de Adviento

*La vigilancia en espera de la venida del Señor (Mc 13, 33-37)*

**Este año en curso, la temporada de Adviento comienza el domingo, 27 de noviembre.**

Al celebrar la Iglesia el Adviento, te invita a meditar en la venida del Señor. Es la espera en que vivieron los pueblos que ansiaban la venida del Salvador. Va desde Adán hasta la encarnación, abarca todo el Antiguo Testamento.

Escuchar en las lecturas a los Profetas, nos deja una enseñanza importante para preparar los corazones a la llegada del Señor. Acercarse a esta historia es identificarse con aquellos hombres que deseaban con vehemencia la llegada del Mesías y la liberación que esperaban de él.

Durante esta primer semana las lecturas bíblicas y la predicación son una invitación con las palabras del Evangelio: “Velen y estén preparados, que no saben cuándo llegará el momento”.

Es importante que, como familia nos hagamos un propósito que nos permita avanzar en el camino hacia la Navidad; ¿qué te parece si nos proponemos revisar nuestras relaciones familiares? Como resultado deberemos buscar el perdón de quienes hemos ofendido y darlo a quienes nos hayan ofendido para comenzar el Adviento viviendo en un ambiente de armonía y amor



familiar. Desde luego, esto deberá ser extensivo también a los demás grupos de personas con los que nos relacionamos diariamente, como la escuela, el trabajo, los vecinos, etc.

Esta semana, en familia al igual que en cada comunidad parroquial, encenderemos la primer vela de la Corona de Adviento, color morada, como signo de vigilancia y deseos de conversión. •

# Cena-Show promueve ayuda a huérfanos

*“Tiéndele al pobre una mano generosa, y recibirás del Señor una bendición” (Eclesiástico/Sirácida 7,32)*

POR ARMANDO MACHADO

VIENE DE PAG. 1

nombre de su ya fallecida madre, quien era una enfermera. Es una fundación no lucrativa afiliada con WOOMB International; su trabajo incluye cursos en el Método de Ovulación Billing, al igual que ayuda relacionada con educación y necesidades básicas.

“Es una noche para construir comunidad y para divertirse; recauda fondos para orfanatos en México y Perú”, dijo el Padre Bloom, quien fue misionero en Perú al término de siete años en 1994. “Se les sirve una muy buena y deliciosa comida – principalmente comida mexicana”.

“Mi mamá estaba viva cuando el centro fue fundado. Ella fue la inspiración; encarna los valores que fueron más importantes para ella en el matrimonio y la familia”, dijo el Padre Bloom. “Mi mamá y papá habían visitado Perú cuando fui misionero allí”. Su padre ya fallecido, Melvin, fue herrero.

El Padre Bloom, anterior párroco de la Parroquia Sagrada Familia en Seattle, dijo que el entretenimiento de la Cena-Show es en su mayor parte en español y parte en inglés, “con una buena dosis de energía, entusiasmo y canto.... Además de donar recursos financieros, la gente dona su tiempo y talento. Yo le llamo

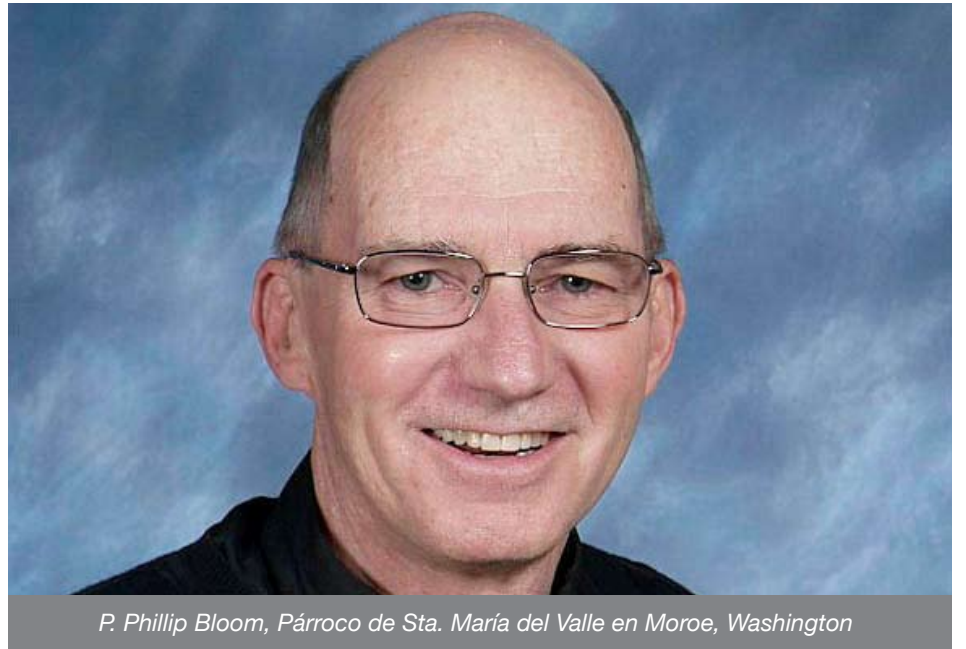
a este evento “corresponsabilidad”, porque tiene esos tres elementos – tiempo, talento y tesoro.... Estoy muy agradecido – pues apoya una obra que vale la pena. Los hispanos vienen de todas partes, y también un esfuerzo que atrae a la comunidad que habla inglés”.

Tania Gutiérrez es la Coordinadora del Ministerio Hispano para Sta. María del Valle, y la organizadora de la Cena-Show desde su inicio en 1995. Gutiérrez describió la Cena-Show como un evento de suma importancia para la comunidad parroquial, una que se espera cada año, que une a muchas personas.

Ella dijo que este año habrá cerca de 15 números con un total aproximado de 50 personas. Los números incluirán canto, bailables, comedia e interpretaciones.

“Esta gran obra y esfuerzo la hacemos para comprobar que es más bello dar que recibir”, dijo Gutiérrez, agregando que los beneficios para los huérfanos en México y Perú incluirán una cena especial de Navidad.

Ella dijo que la Cena-Show es un evento familiar donde las personas vienen a disfrutar en un bello ambiente. Y señaló que los actores – niños, adolescentes y adultos – trabajan duro ensayando sus números, haciéndolo con amor, respeto y dedicación para dar lo mejor que pueden en el día esperado.



P. Phillip Bloom, Párroco de Sta. María del Valle en Moroe, Washington

“Todos ellos hacen esto con mucho gusto”, dijo, “con la seguridad de que hacemos algo muy bueno y agradable a los ojos de Dios”. Y señaló que mientras el evento hace sonreír a muchos niños locales, el evento ayuda a muchos niños lejanos.

La admisión para la Cena-Show es de \$10 para edades de 13 y arriba y \$5 para edades de seis a 12; y gratis para niños cinco y debajo. Para mayor

información, llame a la Parroquia Sta. María del Valle al (360) 794-8945. El grupo que encabeza la organización es el grupo hispano juvenil de la parroquia, Jóvenes Libres en Cristo Jesús.

En el material informativo acerca de la Cena-Show, los organizadores citan este verso de la Sagrada Biblia: “Tiéndele al pobre una mano generosa, y recibirás del Señor una bendición”. (Eclesiástico/Sirácida 7,32)



## ENTRE AMIGOS



### EL MINISTERIO HISPANO EN LA ENCRUCIJADA

Por Mar Muñoz-Visoso

Finalmente en 1971, la oficina se trasladó a Washington con el objetivo de ayudar a los Obispos en su respuesta a las necesidades pastorales y sociales de un número creciente de católicos hispanos presentes en todo el país.

La misión de la oficina era abogar por las necesidades pastorales y asuntos de política pública que afectaran directamente a la comunidad hispana. Este mandato iba claramente más allá de la mera preocupación por las necesidades materiales y sociales, poniendo el énfasis en la necesidad de un esfuerzo organizado y consciente para atender a las necesidades pastorales. Así, en 1974 la División para los Hispanoparlantes salió del Departamento de Desarrollo Social para convertirse en el Secretariado para Asuntos Hispanos de NCCB.

En 2008, una nueva reorganización de la Conferencia Episcopal puso el Comité y el Secretariado para Asuntos Hispanos dentro del más amplio Secretariado de Diversidad Cultural en la Iglesia. Ambos continúan operando hoy dentro de éste como Subcomité y Oficina para Asuntos Hispanos respectivamente.

Monseñor Joe Vasquez, obispo de Austin, Texas, hizo un buen resumen de la historia y logros del ministerio católico hispano en tiempos modernos en una reunión a finales de Septiembre en San Antonio con organizaciones nacionales y regionales dedicadas al servicio de los hispanos. Sus comentarios (en inglés) se pueden encontrar el blog de medios de USCCB (<http://usccbmedia.blogspot.com>).

En nombre del Subcomité para Asuntos Hispanos, Mons. Vásquez también enumeró algunos retos que se avecinan e invitó al liderazgo de

estas organizaciones a pensar los pasos necesarios para adaptar sus estructuras organizativas y de liderazgo así como sus servicios a los requerimientos de una nueva época.

Como la Oficina para Asuntos Hispanos, la historia del ministerio hispano en el país también ha evolucionado produciendo diferentes estructuras y estilos de liderazgo para enfrentar los retos de cada momento.

Hay muchas razones de esperanza en los resultados de esta reunión que dio inicio a una amplia reflexión sobre las estructuras existentes y las nuevas exigencias.

Este diálogo, que ahora continúa a nivel de las organizaciones participantes – incluyendo estructuras regionales, diocesanas e institutos pastorales— apunta también hacia nuevas oportunidades de colaboración en las cuales universidades y fundaciones probablemente tendrán mayor protagonismo. Así mismo los movimientos apostólicos, que juegan ya un papel importante, verán crecer su función como socios indispensables en la nueva evangelización de los hispanos.

En este sentido, Mons. José Gómez, Arzobispo de Los Angeles, recientemente hizo un llamado a “recuperar el sentido de asombro y posibilidad que inspiró la primera evangelización de nuestro continente”. El Arzobispo realizó estos comentarios el pasado 11 de octubre en la Conferencia Inaugural sobre Ministerio Hispano y Teología que se realizó en la Universidad Loyola Marymount en Los Angeles. También dijo que los católicos hispanos están llamados a ser “líderes espirituales y morales” en la “nueva evangelización

de los Estados Unidos” y que “Estados Unidos necesita el testimonio de los católicos hispanos para la renovación de su espíritu nacional.”

Mientras esperamos a ver qué sale de este encuentro en el emblemático Mexican American Catholic College (o MACC, antiguamente conocido como Mexican American Cultural Center)—de por sí toda una institución en la educación y promoción del liderazgo para el ministerio hispano del país—nos alistamos ya también para varias celebraciones importantes que se avecinan durante el próximo año, a saber: el 40° aniversario del Primer Encuentro Nacional de Pastoral Hispana; el 20° aniversario del primer Congreso de Raíces y Alas; el 20° aniversario de la creación de la Asociación Nacional Católica de Directores Diocesanos del Ministerio Hispano (NCADDHM, siglas en inglés); y el décimo aniversario de la publicación de “Encuentro y Misión: Un marco pastoral renovado para el ministerio hispano” (Sí, ¡ya han pasado diez años!)

Con todos estos aniversarios y los diálogos que se están produciendo por todo el país, los católicos hispanos probablemente estaremos haciendo algo de ruido en los meses venideros y la invitación a colaborar y a acompañarnos a celebrar no se hará esperar.

Mientras tanto, los llamados a la convocación de un evento y de un proceso consultativo a nivel local, regional y nacional son cada vez más fuertes y frecuentes. Quizá sea tiempo de un Cuarto Encuentro, o quizá de algo nuevo. Independientemente de la forma final que adopte o del nombre, lo cierto es que algo se está fraguando. Nos mantenemos atentos y a la espera. •

Se acerca el final del 2011 y en este año hemos celebrado, aunque sin hacer mucho ruido, el 40° aniversario del establecimiento de una Oficina para Asuntos Hispanos en la sede de la Conferencia de los Obispos en Washington, DC. Para ser fieles a la verdad, la oficina no tiene su origen aquí pero merece la pena celebrar este hito en el camino que, además, augura varios aniversarios importantes que se avecinan en 2012.

Muchos fueron los esfuerzos para establecer una Oficina nacional para Asuntos Hispanos. En 1945 el National Catholic Welfare Council (NCWC) estableció el primer Comité de Obispos para los Hispanoparlantes –con su correspondiente oficina—en San Antonio, Texas, bajo los auspicios del entonces Arzobispo Robert E. Lucey.

El enfoque principal del comité era velar por las necesidades de los trabajadores migrantes en el suroeste de los EE.UU. En las décadas de los años 40 y 50 muchas diócesis en el oeste y suroeste del país establecieron consejos locales para los católicos de habla hispana. En 1968, con la reorganización del NCWC (el origen de lo que hoy se conoce como la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos, USCCB sus siglas en inglés), la oficina se convirtió en la División para los Hispanoparlantes bajo el Departamento de Desarrollo Social de NCCB (National Council of Catholic Bishops, su siglas en inglés). La oficina continuó localizada en San Antonio.

# El papa anuncia 'Año de Fe' para ayudar a renovar energía misionera

POR CINDY WOODEN CENTRALIA CATHOLIC NEWS SERVICE

CIUDAD DEL VATICANO (CNS)

—El papa Benedicto XVI anunció un “Año de la fe” especial para ayudar a los católicos a apreciar el regalo de la fe, a profundizar su relación con Dios y a fortalecer su compromiso con compartir la fe con otros.

Celebrando la Misa el 16 de octubre con los participantes de una conferencia del Vaticano sobre evangelización, el papa dijo que el Año de la Fe daría “energía renovada a la misión de toda la Iglesia para liderar hombres y mujeres para salir desde el desierto en el que están a menudo hasta el lugar de la vida: amistad con Cristo, quien nos da la amplitud de la vida”.

El papa dijo que la observancia comenzaría el 11 de octubre de 2012, el 50mo aniversario de la apertura del Segundo Concilio Vaticano, y concluiría el 24 de noviembre, la fiesta de Cristo Rey. “Será un momento de gracia y compromiso, con una conversión a Dios aun más amplia, con reforzar nuestra fe en él y con proclamarlo con alegría ante la gente de nuestros tiempos”, dijo el papa en su homilía.

El papa Benedicto explicó su intención más completamente en “Porta Fidei”



(“La puerta de la fe”), carta apostólica emitida el 17 de octubre para anunciar formalmente el año especial.

“La fe crece cuando es vivida como experiencia de amor recibido y cuando es comunicada como una experiencia de gracia y alegría”, dijo el papa.

El dijo que el Catecismo de la Iglesia Católica, publicado originalmente en 1992, debe servir como el manual para ayudar a los católicos a redescubrir las verdades de la fe y a profundizar su comprensión de la enseñanza eclesial. La Congregación Para la

Doctrina de la Fe, él dijo, publicará una “nota” para ayudar a la gente a vivir el año “en las maneras más eficaces y apropiadas al servicio de la creencia y la evangelización”.

En su carta apostólica, el papa dijo que el enfoque del año será Jesucristo porque “en él toda la angustia y todo el anhelo del corazón humano encuentran cumplimiento”. El papa Benedicto dijo que además de estudiar el catecismo y obtener una mayor comprensión del credo, el Año de la Fe también debe ser acompañado con más actos de caridad. Él también dijo que los católicos no pueden “hacerse perezosos en la fe”. “Lo que el mundo necesita en particular hoy día es testimonio creíble de personas iluminadas por la palabra del Señor en la mente y el corazón y capaces de abrir los corazones y las mentes de muchos al deseo de Dios de una vida verdadera, una vida sin final”, él escribió. La Misa papal y el anuncio del Año de la Fe les siguieron a una conferencia de todo el día el 15

de octubre patrocinada por el Pontificio Consejo Para la Promoción de la Nueva Evangelización. Los participantes en la conferencia discutieron cómo evangelizar mejor en el renglón de la cultura, entre los inmigrantes, en la participación política de los católicos, mediante el uso de la prensa, en las familias, mediante la liturgia y en parroquias activas y avivadas. El enfoque del día en la evangelización continuó durante la noche en la sala de audiencias del Vaticano, donde reinaba un ambiente similar al de los renacimientos bajo carpas. Los oradores -- la fundadora española de una próspera nueva comunidad religiosa de mujeres, un periodista, un astrofísico y un obispo colombiano -- ofrecieron testimonios. La multitud de unas 8,000 personas, principalmente de nuevos movimientos católicos, irrumpían en aplauso cada vez que uno de los oradores hablaba acerca del principio básico de la fe católica: la creencia en Jesús como el salvador. •

## Catholic Relief Services conecta digitalmente a hispanos a la fe, la familia y la filantropía

*CRS construye un fuerte puente digital para la comunidad hispana de 50 millones de residentes en los Estados Unidos y de mayor crecimiento demográfico en la Iglesia católica*

POR ALSY ACEVEDO

BALTIMORE – Catholic Relief Services (CRS), una de las organizaciones de fe más grandes de ayuda internacional en los Estados Unidos y una de las agencias en la vanguardia alrededor del mundo para la ayuda humanitaria y alivio para desastres, hoy ha afinado sus esfuerzos de alcance a los hispanos en los Estados Unidos. Mediante una plataforma digital actualizada, CRS ofrecerá a hispanos una mejor forma para relacionarse unos con otros y hacer la diferencia entorno a asuntos y acontecimientos que afectan las vidas de personas ordinarias en Latinoamérica y alrededor del mundo.

CRS ha actualizado su alcance virtual hacia los hispanos radicados en Estados Unidos por un sitio web modernizado y reequipado en el idioma español y una presencia mejorada a través de canales de los medios de comunicación múltiples. Estos cambios permiten a los usuarios integrarse mejor en la familia de CRS dentro y fuera de la Internet, ofreciendo mejor acceso unos a otros y a la información sobre los esfuerzos de CRS. Entre las actualizaciones se incluye: educación continúa e iniciativas de sustento, ayuda para desastres, oportunidades de voluntariado, actualizaciones de proyectos y oportunidades para donar. “A través de los años, los hispanos han mantenido una relación fuerte con CRS a medida que continúan



abarcando una mayor porción de la Iglesia Católica en los Estados Unidos y nosotros queremos enriquecer esta relación proveyendo mejor acceso a información, herramientas y recursos para permitirles estar conectados y donar a las comunidades alrededor del mundo por las que se preocupan”, dijo Lydia Dibos, asesora mayor para el apostolado hispano de Catholic Relief Services. “Dado que los hispanos han sido los más rápidos en adaptarse a innovaciones digitales, especialmente en plataformas móviles y sociales y de los medios de comunicación, tiene sentido que ofrezcamos estos recursos a través de medios digitales múltiples”. El Censo 2010 evidenció claramente que los hispanos de Estados Unidos son los conductores cruciales para el crecimiento a través de todos los sectores en el país, incluyendo población, economía, tecnología, y acceso a contenido virtual. Los hispanos en los Estados Unidos abarcan el 16 por ciento de la población y son uno en cada dos nacimientos en el país. El crecimiento del mercado hispano en los Estados Unidos también se ha sentido con entusiasmo en la Iglesia Católica. Actualmente, el 35 por ciento de la Iglesia estadounidense católica es hispano y el 50 por ciento de los miembros de la Iglesia Católica bajo menores de 25 años son hispanos.

Visítenos en Facebook: <http://www.facebook.com/CRSespanol> •

## Cementerio Católico... Lugar Sagrado de Paz Ayer, Hoy, y Siempre

Desde el momento que usted entra en un cementerio católico usted se siente en casa. Al igual que su parroquia, su cementerio católico tiene esa atmósfera comunitaria acogedora.

Con estatuas de Jesús, María, y los santos, colocadas en áreas diferentes del cementerio, usted encontrará una sección de la que usted se sienta a gusto. Un lugar donde usted se sentirá agradecido para descansar, y sus parientes se sentirán como en su casa cuando vienen a hacer una visita, rezar y recordar. Nuestros terrenos son bien cuidados por un personal dedicado al cuidado amoroso de todos los fieles difuntos.

Se celebra la santa Misa en español para los seres queridos ya difuntos todos los meses en los cementerios Getsemani y Holyrood. Son ceremonias acogedoras que las familias esperan con anticipación.

Para saber más acerca de los cementerios católicos en la área de Seattle llame a Victor o José. Estarán gustosos de haberlo hecho.



Victor Ramírez  
(206) 387-1842



José Manuel Hueso  
(206) 953-0270

Información para planeación anticipada, visite:  
[www.nuestroscementerioscatolicos.org](http://www.nuestroscementerioscatolicos.org)  
Tel. 1-888-784-8683; Email: [accparish@mycatholiccemetery.org](mailto:accparish@mycatholiccemetery.org)

# El primer año del arzobispo colmado de momentos memorables

*Arraigado en la oración y centrado en Cristo, el Arzobispo Sartain ha disfrutado sobre todo de conocer a los católicos del oeste de Washington*

POR KEVIN BIRNBAUM

**E**l Arzobispo J. Peter Sartain se reunió con El Progreso el 7 de octubre para reflexionar sobre el año que ha pasado desde que el Papa Benedicto XVI anunció su nombramiento como el noveno obispo (y el quinto arzobispo) de la Arquidiócesis de Seattle el 16 de septiembre de 2010.

“Sin la más leve duda, diría que mi tiempo en Seattle hasta ahora ha sido una gran bendición para mí”, dijo él, “y desde que celebré Misa por primera vez en la catedral el 16 de septiembre, cuando vine para la presentación, he estado en paz, y desde entonces reconocí que fue un regalo de Dios haber sido enviado a Seattle, y he conservado ese mismo sentido de paz desde entonces”.

## Un primer año muy ocupado

El Arzobispo Sartain ha conservado esa paz a través de lo que ha sido un primer año muy ocupado como el pastor de casi de 1 millones de católicos en el oeste de Washington.

Su Misa de Instalación el 1º de diciembre en la Catedral de St. James atrajo aproximadamente a 2,200 personas, incluyendo a más de 200 sacerdotes, 24 arzobispos y obispos, y tres cardenales.

El 18 de enero, deliberó la oración inaugural en la 33ª Marcha Anual Pro Vida del Estado de Washington, la cual atrajo miles a las escalinatas del Capitolio estatal en Olympia para marcar el aniversario de la decisión de la Corte Suprema de EE.UU. de 1973 Roe v. Wade. Desde febrero hasta abril el Arzobispo Sartain viajó alrededor del oeste de Washington para presentarse en la celebración de Misas especiales en cada uno de los 10 decanatos geográficos de la arquidiócesis.

Junio fue particularmente un mes ocupado para el arzobispo. El 11 de junio ordenó a cinco hombres – a los Padres Paul Brunet, Brad Hagelin, Dwight Lewis, Bryan Ochs y Michael Wagner – para el sacerdocio en la Catedral de St. James.

Del 15 al 17 de junio fue el anfitrión durante la asamblea general primaveral anual de los obispos de Estados Unidos, la cual tuvo lugar en Bellevue.

Y más tarde ese mes, el Arzobispo Sartain viajó a Roma con casi 500 personas para recibir el palio del Papa Benedicto durante una Misa de tres horas en la Basílica de San Pedro el 29 de junio, en la Fiesta de los Santos Pedro y Pablo. El palio es un artículo de lana que simboliza la comunión de los arzobispos con el Papa y

su responsabilidad pastoral como pastores.

El arzobispo estaba de regreso en Europa en agosto para la Jornada Mundial de la Juventud en Madrid. Allí participó en una feria de vocaciones con justicia y dio una charla de Teología para peregrinos americanos, y concelebró con el Papa en la Misa de clausura, la cual atrajo casi a 2 millones de personas.

Y el 2 de octubre predicó a varios jueces de la Suprema Corte, miembros del congreso y oficiales de la Casa Blanca como el homilista en la 58 Misa Roja Anual en la Catedral de San Mateo Apóstol en Washington, D.C..

## ‘Una realidad totalmente nueva’

El Arzobispo Sartain quedó impresionado con la Arquidiócesis de Seattle tan pronto como él llegara, dijo a El Progreso. “Percibí inmediatamente la fuerza de... la Iglesia aquí en una forma muy, muy positiva”, dijo él. “Desde el principio he sentido al número de católicos dedicados que están involucrados en la vida parroquial”.

Él también detectó un consenso profundo entre sacerdotes, diáconos y laicos acerca de “las cosas que son importantes: la defensa de asuntos de vida, la promoción de vocaciones para el sacerdocio y la vida religiosa, creativamente involucrándose en “la Nueva Evangelización”, apoyando al

matrimonio y la vida familiar, y sirviendo a los pobres. El Arzobispo Sartain dijo que él está todavía trabajando en calibrar su ministerio y predicación a la peculiar cultura del Noroeste. Luego de 22 años como sacerdote en su natal Memphis, Tenn., seis años como obispo de Little Rock, Arca., y cuatro años como obispo de Joliet, Ill., la Arquidiócesis de Seattle es “una realidad totalmente nueva a todo los niveles”, dijo él.

En Joliet, donde muchos de los barrios son designados por los nombres de las parroquias católicas locales, él había venido a pensar que cualquiera que conociera en la calle era católico a menos que le dijeran lo contrario.

Pero el Noroeste “es demasiado diferente por la vasta población sin denominación eclesial que está aquí”, dijo él, “eso representa, para mí personalmente, una especie de reto emocionante para reflexionar: ¿Cómo mejor proclamamos el Evangelio como católicos en el oeste de Washington?”

“Siempre debemos tener la seguridad de que proclamemos a Jesucristo, siempre, porque él es el Evangelio”, dijo él.

Pero al compartir el mensaje cristiano con personas que nunca lo han escuchado, una de las maneras como lo hacemos es haciendo preguntas acerca de la vida. En otras palabras, en una variada de



El Arzobispo J. Peter Sartain hace oración ante el tabernáculo en la Catedral de St. James el 11 de junio, día en que ordenó a cinco hombres al sacerdocio para la Arquidiócesis de Seattle.

formas diferentes, decimos, “¿Cuál es el propósito de la vida? ¿A dónde se dirige mi vida? ¿Dónde siento un hambre profunda en mi corazón? ¿Dónde siento un hueco en mi vida y cómo se puede llenar?”... Y entonces usted comienza a explicar cómo en verdad Cristo es la respuesta de Dios, la respuesta de su Padre, para las profundidades verdaderas que el corazón humano necesita, porque fuimos hechos para Dios”.

¿Alguna vez el arzobispo extraña el sur? “Claro hago, y siempre lo haré”, dijo él, especialmente porque mucha de su familia todavía vive cerca de Memphis.

“Pero una de las cosas que he aprendido inesperadamente... es que soy muy adaptable. Ya, verdaderamente, me siento cómodo aquí. Llamo a esta mi casa. Cuando digo que voy a casa, voy a Seattle”.

## Conociendo a la gente

El año pasado ha estado lleno de

“tantos momentos maravillosos aquí en la arquidiócesis”, dijo el arzobispo, que no podría señalar simplemente uno. “Verdaderamente disfruto de todas las ocasiones que me llevan alrededor de la arquidiócesis”.

Poco después de su instalación como arzobispo de Seattle, él comenzó a celebrar las Misas de decanato. “Quise encontrar una forma sencilla de conocer a cuantas personas podía lo más rápido posible”, explicó él. Él visitó unas 40 parroquias más para celebrar confirmaciones en la primavera.

Hace un par de meses, la última vez que él contó, había visitado alrededor de 58 de las 181 parroquias, misiones y estaciones de la arquidiócesis. Últimamente, “estoy tratando de llenar los domingos lo más que puedo simplemente yendo a las parroquias, porque es ahí donde necesito estar”, dijo él.

EL PRIMER AÑO... sigue pag. 7



El 30 de noviembre de 2010, una noche antes de su instalación como arzobispo de Seattle, el Arzobispo Sartain ceremoniosamente toca la puerta de la Catedral de St. James.

## EL PROGRESO

El Progreso es una publicación mensual producida por la Arquidiócesis de Seattle todos los primeros jueves de cada mes. Se distribuye en parroquias católicas y en pequeños negocios alrededor del oeste de Washington

Arquidiócesis de Seattle  
710 Ninth Ave, Seattle, WA 98104

Editor: Isaac E Govea  
Tel (206) 382-4825 Fax (206) 382-2069  
Email: HispanicMinistry@seattlearch.org  
Sitio Web: www.seattlearchdiocese.org/Ethnic/Hispano/default.aspx

VIENE DE PAG.6

Después de cada uno de estos acontecimientos, el Arzobispo Sartain se queda a conocer a la gente, charlando con cada uno de ellos y tomando sus peticiones de oración – a veces por horas. Es algo que él ha hecho desde que él era párroco. “Cada vez que voy a algún lado, aprendo algo que necesité saber”, acerca del carácter y las luchas de la parroquia, la comunidad y la gente, explicó él.

Y “francamente, es entretenido para mí. Me gusta hacer eso porque consigo conocer a la gente, y eso es muy agradable para mí porque entonces cuando vuelvo a la parroquia puedo comenzar a reconocer caras nuevamente”.

#### Arraigado en la oración

Su compromiso de darle tiempo a toda persona que se pone en fila para verlo quiere decir que el arzobispo a menudo llega a casa tarde, a veces alrededor de la medianoche, y “no soy una de esas personas que pueden irse a casa derecho a dormir”, dijo él. “Simplemente no puedo. Usualmente necesito un par de horas para asimilar el día y calmarme, así que usualmente me quedo levantado bastante tarde”.

A qué hora él se despierta depende de cuándo se va a la cama y las exigencias del día. En la mañana, él

generalmente toma su café, dice sus maitines y entonces trabaja desde casa, poniéndose al día con correos electrónicos y tal vez haciendo algo de escritura. “Entonces vengo a la oficina y doy comienzo a mis citas, usted sabe, trato con todo, desde cosas de negocio hasta cosas pastorales y espirituales durante todo el día”, dijo él. Con frecuencia, también, hay una homilía que preparar para un acontecimiento en la noche. “Típicamente todos los días conllevan una especie de componente público”. Cuando él tiene oportunidad para relajarse le gusta caminar – “acostumbraba correr”, dijo él, “y tuve que parar porque me rompí la pierna hace unos 12 años y me di cuenta que mi cuerpo me pedía dejar eso”.

La escritura lo relaja, y disfruta de la lectura. “Me gusta leer libros de naturaleza espiritual – los clásicos espirituales, o sobre santos u otras figuras católicas o cristianas que me sirven de ejemplo. Me gusta estar inspirado”, dijo él. “La otra cosa que siempre leo es un libro acerca de la Segunda Guerra Mundial. Siempre. Simplemente tengo este gran interés en esa época”. ¿Qué lo mantiene motivado a través de todos los retos de guiar una arquidiócesis durante este tiempo difícil en la historia de la iglesia?

“Sin lugar a duda, es la oración”, dijo él. •



El 29 de junio de 2011: el Papa Benedicto XVI le otorgó el palio de lana simbólico al Arzobispo Sartain en una Misa en la Basílica de San Pedro en la fiesta de los Sts. Pedro y Pablo.

## En estudio se descubre que existe división en la forma como los católicos leen noticias de la iglesia

POR MARK PATTISON  
Catholic News Service

VIENE DE PAG.1

de los periódicos diarios comerciales, que han sufrido baja de ingresos, de número de lectores, de publicidad y de empleo.

En un renglón en donde se encontró baja fue con la poca atención que los lectores católicos le ponen a los periódicos y revistas católicas distribuidos nacionalmente; pero como contrabalanza el bajo número de católicos que acuden a la red electrónica para leer su periódico diocesano arrojó un marcado aumento en el porcentaje de católicos que visitan el sitio de la red

de su parroquia respectiva de un 9 por ciento en estudio similar del año 2005 a un 14 por ciento en el estudio de este año, 2011.

Los dos estudios, tanto el del año 2011 y el del año 2005 se llevaron a cabo bajo la guía del Centro de Investigaciones Aplicadas al Apostolado de la Universidad Georgetown. El estudio de 2011 se llevó a cabo con fondos allegados por la Campaña de Comunicaciones Católicas.

“Las diferencias entre los varios mercados religiosos y los mercados seculares era algo por lo que teníamos curiosidad, y los patrones de grupos de lectores se mostraron muy fuertes en las publicaciones de imprenta”, dijo

Tim Walter, director ejecutivo y CPA. “Esperaba que se pudiera verificar, así que los resultados me placen”.

Mediante el estudio se presenta sólida evidencia de que los lectores de periódicos católicos son fieles a la letra impresa. Dirigentes contadores públicos han luchado con la idea de cómo acercarse al hipotético director

de finanzas diocesanas que argüiría que “uno puede poner el periódico en la red electrónica y ahorrar mucho dinero y puede ser tan efectivo como ahora”, Walter le dijo al Catholic News Service. “Lo que se verificó es que si uno saca este producto del mercado, no habrá otro medio de comunicación para llegarles a los actuales lectores”. •



**Convocatoria de Grupos Danzantes**

El Ministerio Hispano extiende una cordial invitación a los grupos danzantes de la Parroquias de la Arquidiócesis de Seattle para participar en la próxima Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, Madre de la Américas, el sábado, 3 de diciembre.

Para mayores informes, contacten al Sr. Antonio Jaimes al 253-249-1579.

# Vio Dios que todo estaba muy bien

*El trabajo como participación en la obra creadora*



MAURICIO I. PÉREZ  
Militia Immaculatae

*Vio Dios cuanto había hecho, y todo estaba muy bien. (Gn 1,31a)*

Al largo de los seis días de la Creación, Dios vio siete veces lo que iba haciendo y veía que todo estaba bien. El 7 para los hebreos representa la totalidad. Esto significa que todo lo que hizo Dios, lo hizo muy bien. Dios hizo la creación, pero no la terminó. Le confió al hombre la tarea de continuar con esta obra a través de su trabajo. El primer mandato que dio Dios a Adán tras ponerlo en el Edén, fue trabajar la tierra que Dios le había regalado. Nosotros como Adán, hemos sido creados

a imagen y semejanza de Dios. Por ello, el trabajo que realizamos debe ser semejante al trabajo de Dios, que fue siete veces bueno.

El trabajo cristiano debe ser un trabajo a la altura de Cristo. No puede ser un trabajo chambón, mediocre, hecho de mala gana, refunfuñando o haciendo del trabajo un martirio en vez de lo que realmente es: la oportunidad de colaborar con Dios en la creación.

El beato Juan Pablo el Grande dedicó su tercera encíclica al ejercicio del trabajo. En su *Laborem Exercens* el Papa escribió acerca de la dignidad del trabajo como participación en la obra creadora. Recordó que en la Escritura está inscrita esta verdad fundamental. El hombre mediante su trabajo, participa en la obra del Creador,

continúa desarrollándola y la completa. La conciencia de que a través del trabajo el hombre participa en la obra de la creación, constituye el móvil más profundo para emprenderlo en varios sectores. Esta conciencia debe llegar incluso a los deberes más ordinarios.

Lectora, lector querido, así trabajes en una oficina, taller, tienda o restaurante. Así seas maestro o estudiante. Así tengas tareas domésticas en tu hogar, recuerda siempre que tu trabajo debe ser realizado a la altura de los hijos de Dios. No a la altura de los mediocres. Dicho de otra forma, debes realizar un trabajo que dignifique a Dios, que dignifique a la empresa para la cual trabajas y que te dignifique a ti. No solo como persona, sino

sobre todo, como hijo de Dios. Un trabajo que te haga mejor cada vez. Que te lleve no solo a obtener un mayor ingreso para llevar el pan a tu mesa, sino que te impulse a ser mejor persona cada día. Un trabajo que cuando se torna difícil, en vez de renegar ofrezcas los desafíos y frustraciones como un sacrificio a Dios. Un trabajo que es una expresión de tu servicio cristiano: colaborando con tus compañeros de trabajo, poniéndote al servicio de tus jefes, buscando cómo servir mejor a tus clientes. Tal como Cristo nos sirvió.

Tu trabajo será digno de un hijo de Dios. Se dirá entonces: "Y vio Dios todo cuanto tú mismo habías hecho, y todo estaba muy bien"

¡Apasíonate por nuestra fe!  
[www.semillasparalavida.org](http://www.semillasparalavida.org)

## Toda vida debe ser...

VIENE DE PAG.1

nacionalmente y alrededor del mundo, y nos desafía a examinar si respetamos nuestras vidas y las de otros – si reflejamos el amor de Dios, su fidelidad y su respeto por la vida en la manera en que vivimos.

El vasto espectro del amor de Dios implica la expresión completa en solidaridad ilimitada con cada persona humana – no sólo con familia y amigos, sino también con cuyos nombres nunca conoceremos y aquellos que mueren muy jóvenes para haber recibido un nombre. Nuestro Padre Divino los conoce. Cada cabello de su cabeza ha sido contado.

Alternativas vivificadoras

Vehementemente nos oponemos al aborto, la investigación embrionaria de células madres y la eutanasia porque extinguen el regalo de la vida.

El Evangelio y la enseñanza de la Iglesia forman un prisma que vierte luz sobre todos los asuntos de la vida – incluyendo la maldad del aborto, nuestro cuidado de los ancianos y los desahuciados, la pena capital, la lucha de los refugiados e inmigrantes, los derechos humanos, el cuidado de los pobres, la justicia y la paz, y la formación moral de los niños, simplemente por mencionar unos cuantos de esos asuntos. La Iglesia patrocina y colabora en una gran variedad de actividades de pro-vida que ofrecen ayuda y consuelo a madres embarazadas, proveen alternativas al aborto y prestan una mano sanante a madres y padres que se han dado cuenta de que la opción legal del aborto a dejado sus vidas profundamente cicatrizadas.

También patrocinamos y promovemos apostolado hacia los pobres, los desamparados, los enfermos, los que no tienen seguro, los refugiados y los inmigrantes, los padres adoptivos, los encarcelados, los minusválidos y mentalmente incapacitados – todos ellos son amados por Dios, y tienen reclamos sobre nosotros porque somos discípulos del Señor Jesús.

Los Servicios Católicos a la Comunidad y la red extensiva de instituciones católicas de asistencia médica para la salud en Washington son una parte crítica y necesaria de nuestro apostolado del respeto-por-la-vida – pues cada vez que honramos y fortalecemos el regalo de la vida, cada vez que cuidamos de los pobres y enfermos, cuidamos de Cristo mismo.

Son extensiones de la postura católica de que la vida es sagrada desde el momento de la concepción – y continua siendo sagrada cada momento de la vida, hasta la muerte natural.

Dios nos creó, nos conoce y nos ama. Al observar el Mes de Respeto por la Vida, que su gracia abra nuestros ojos para ver como Él ve a todos y cada uno de sus amados. Y que fortalezca cada matrimonio, cada familia y cada persona humana.

El consultorio de mi doctor lo dice bien: Pueden tomarse medidas de seguridad para asegurar la protección de su criatura no nacida Y cada medida debe tomarse para respetar y amar cada vida desde el momento de la concepción hasta la muerte natural. •



## ARQUIDIÓCESIS DE SEATTLE

Sábado 3 de Diciembre del 2011 / Saturday, December 3, 2011

### Nuestra Señora de Guadalupe, Madre de las Américas

### Our Lady of Guadalupe, Mother of the Americas

9:30 am

Rosario / Rosary - St. Mary, Seattle

10:30 am

Procesión / Procession - St. Mary, Seattle

12:10 pm

Misa / Mass - St. James Cathedral  
Presidida por el Excmo. J. Peter Sartain  
Arzobispo de Seattle

1:30pm

Recepción / Reception -  
St. James Cathedral Hall

Iglesia Sta. María - St. Mary Church:  
611 20th Ave S., Seattle 98144

Catedral de St. James /  
St. James Cathedral:  
804 9th Ave., Seattle 98104

Para mayor información,  
contactar a Isaac Govea  
For more information,  
contact Isaac Govea  
at 206-382-4825,  
email: isaacg@seattlearch.org

### ¿TIENE UD. UNA INTENCIÓN PARA LA LISTA DE ORACIONES DEL ARZOBISPO SARTAIN?

Ud. puede enviárselas en español a: "Lista de Oración del Arzobispo Sartain", Arquidiócesis de Seattle, 710 Ninth Ave, Seattle, WA 98104.